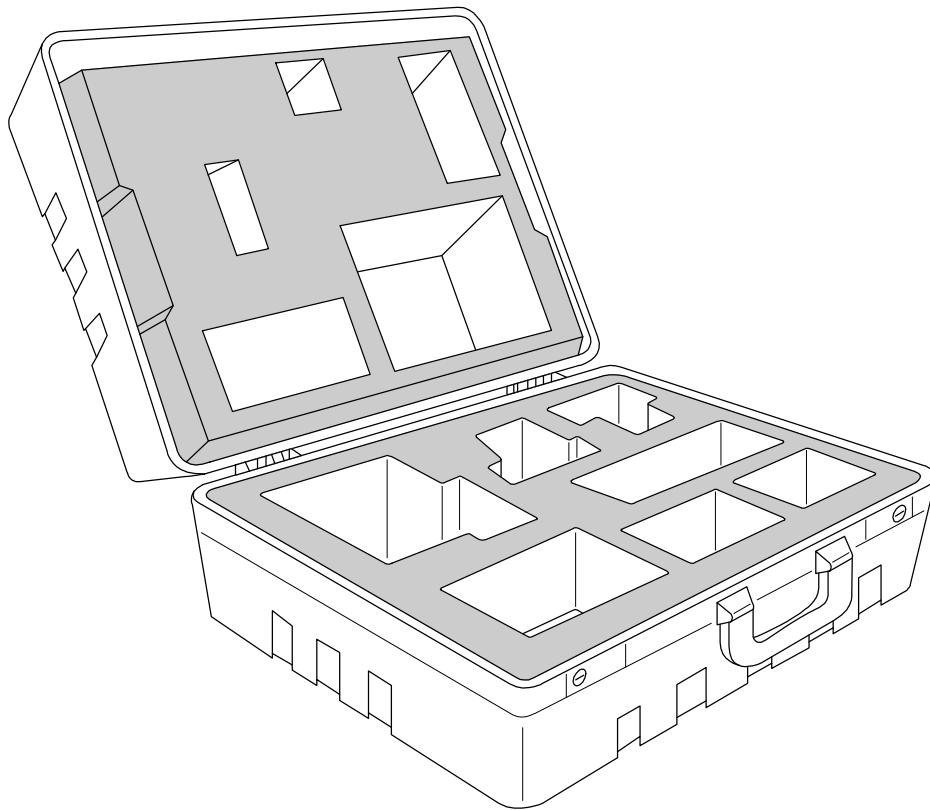


# Service Koffer GB172

## Service Case GB172



8738892191.aa.R

# **Buderus**



**[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage**

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

**[en] Important notes on installation/assembly**

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

**[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage**

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

**[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа**

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

**[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži**

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

**[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen**

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

**[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση**

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

**[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje**

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

**[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks**

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

**[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

**[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita**

Näihin töihin hyväksytyin ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

**[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez**

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

**[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio**

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

**[he] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისათვის**

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

**[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos**

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

**[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu**

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

**[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

**[no] Viktig informasjon om installasjon/montering**

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

**[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu**

Zainstalowanie/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

**[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem**

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

**[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul**

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

**[ru] Важные указания по подключению/монтажу**

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

**[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže**

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

**[sl] Pomembni napotki za nameštitev/montažo**

Nameštitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

**[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu**

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

**[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering**

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

**[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar**

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

**[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу**

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

**[zh] 安装方面的重要提示**

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

**[ar] ملاحظات هامة للتثبيت/التجميع**

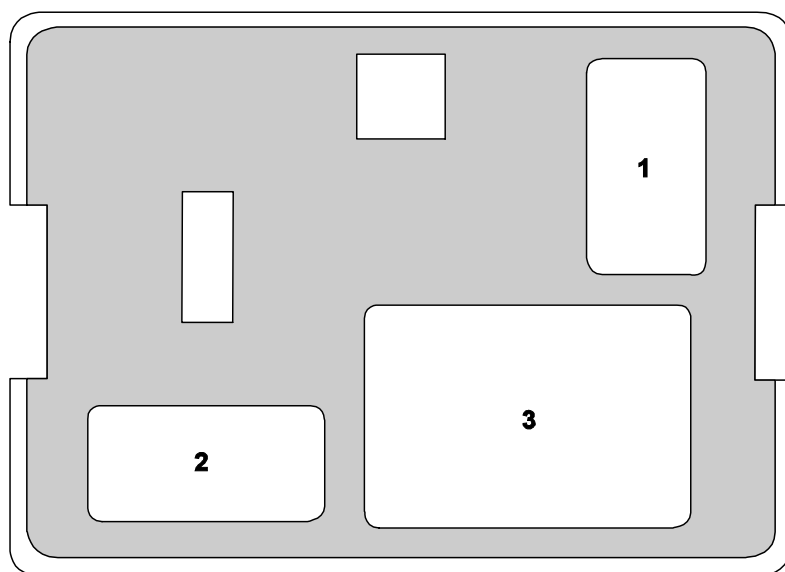
يجب أن يتم التثبيت/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

**[fa] تذکرات مهم در باره نصب/مونتاژ**

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

**[he]**

**Ersatzteilliste**  
**Spare parts list**



8738892192.aa.R

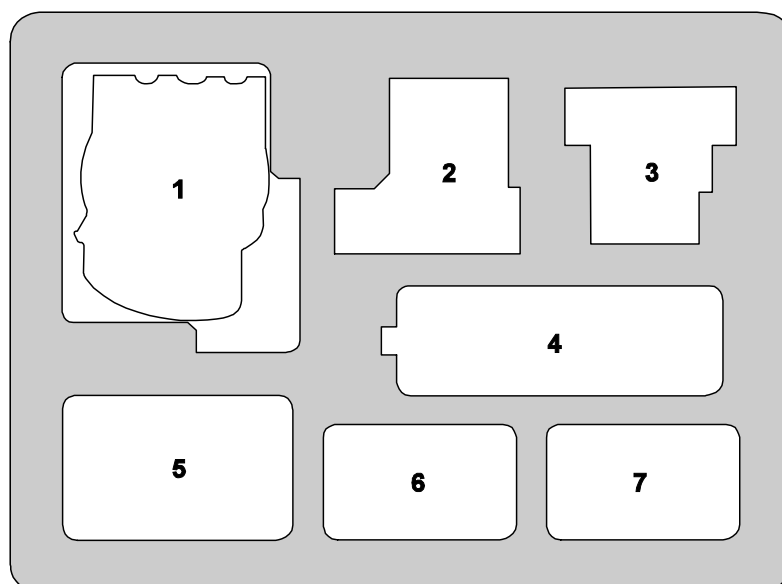
Oberteil  
Upper housing

**Service Koffer GB172**  
**Service Case GB172**

**1**



**Ersatzteilliste**  
**Spare parts list**



8738892193.aa.R

Unterteil  
Lower housing

**Service Koffer GB172**  
**Service Case GB172**

**2**







**Gerätetypen**  
**Types of appliances**

| Gerät<br>Appliance        | Bestell-Nr.<br>Ordering no. | Land<br>Country | Bemerkungen<br>Remarks |
|---------------------------|-----------------------------|-----------------|------------------------|
|                           |                             |                 |                        |
| <b>Service Case GB172</b> | 7 736 995 035               | neutral         |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |
|                           |                             |                 |                        |

7-736-995-035

Service Koffer für Logamax Plus GB172

Informationen: Verwenden Sie die Referenznummern für Ihre zusätzlichen Ersatzteilbestellungen!

| Artikelnummer im Servicekoffer | Beschreibung                    | Referenznummer für Ersatzteilbestellungen |
|--------------------------------|---------------------------------|---|
| 8-737-600-241                  | Elektrodensatz                  | 8-718-107-087-0                           |
| 8-737-600-242                  | Dichtung Brenner WB6            | 8-711-004-325-0                           |
| 8-737-600-243                  | Temperaturbegrenzer kpl.        | 8-710-506-267-0                           |
| 8-737-600-244                  | Temperaturfühler                | 8-714-500-087-0                           |
| 8-737-600-245                  | Geblaese                        | 8-718-224-207-0                           |
| 8-737-600-246                  | Dichtung für Geblaese           | 8-718-660-208-0                           |
| 8-737-600-247                  | Gasarmatur                      | 8-718-224-345-0                           |
| 8-737-600-248                  | Dichtung DN 24,3x1,5 (10x)      | 8-710-103-161-0                           |
| 8-737-600-249                  | O-ring 12.5x3 WRAS/KTW          | 8-716-106-748-0                           |
| 8-737-600-250                  | Turbine                         | 8-737-600-781-0                           |
| 8-737-600-251                  | Schalldaempfer                  | 8-716-013-856-0                           |
| 8-737-600-252                  | Sicherheitsventil               | 8-717-401-029-0                           |
| 8-737-600-253                  | O-ring 2.62x6.02 (10x)          | 8-718-617-79A-0                           |
| 8-737-600-254                  | Dichtung 19,4x8 (10x)           | 8-716-771-325-0                           |
| 8-737-600-255                  | Dichtung 28,4x8 (10x)           | 8-716-771-003-0                           |
| 8-737-600-256                  | Dichtung DN 24,3 (10x)          | 8-716-771-259-0                           |
| 8-737-600-257                  | Filter KW                       | 8-716-106-486-0                           |
| 8-737-600-258                  | Sicherungsfeder (10x)           | 8-711-304-695-0                           |
| 8-737-600-259                  | Durchflussbegrenzer 9lt         | 8-737-600-284-0                           |
| 8-737-600-260                  | Pumpe                           | 8-718-610-54A-0                           |
| 8-737-600-261                  | Motor                           | 8-718-682-839-0                           |
| 8-737-600-262                  | Temperaturfühler                | 8-716-010-809-0                           |
| 8-737-600-263                  | Klammer 18 (10x)                | 8-711-200-024-0                           |
| 8-737-600-264                  | Dichtscheibe 1/2" (10x)         | 8-710-103-045-0                           |
| 8-737-600-265                  | Klemmband Rücklaufrohr          | 8-716-106-507-0                           |
| 8-737-600-266                  | O-Ring 13,87x3,53               | 8-716-107-439-0                           |
| 8-737-600-267                  | O-Ring 17x4 (10x)               | 8-716-107-438-0                           |
| 8-737-600-268                  | O-Ring 23x4 (10x)               | 8-716-107-441-0                           |
| 8-737-600-269                  | O-Ring 20,22x3,53 70 EPDM (10x) | 8-718-685-490-0                           |
| 8-737-600-270                  | Wärmetauscher Platte            | 8-718-640-231-0                           |
| 8-737-600-271                  | Transformator                   | 8-718-641-334-0                           |
| 8-737-600-272                  | Stopfen (5x)                    | 8-718-222-478-0                           |
| 8-737-600-831                  | Durchflussbegrenzer 12lt        | 8-716-141-061-0                           |



